



DANIEL TURP.QC

Le courriel du député de Mercier

Numéro 30 décembre 2005



Je vous transmets mes vœux les meilleurs pour l'année 2006 et espère que celle-ci sera une année où l'espoir et la solidarité seront au rendez-vous. Je souhaite que l'année 2006 en soit une où les zones où règne la paix dans le monde se multiplieront et que les droits fondamentaux de l'être humain seront davantage respectés. J'espère que l'année qui vient nous rapprochera également de l'indépendance nationale et qu'elle nous permettra de convaincre d'autres citoyennes d'épouser cette juste cause qu'est celui de l'avènement d'un pays du Québec susceptible de contribuer, davantage qu'il ne le fait déjà, à l'enrichissement du patrimoine culturel de l'Humanité.

DANS MERCIER, UN MOIS DE DÉCEMBRE COMMUNAUTAIRE

Dans les dernières semaines, j'ai pu renouveler mon soutien aux gens de Mercier et participer à plusieurs événements organisés par le milieu communautaire. Je me suis rendu, comme je le fais à chaque année, à *Jeunesse au Soleil* distribuer des paniers de Noël le 23 décembre et ai pu saluer toutes les personnes et familles qui bénéficient, en cette période de l'année, du soutien d'organismes comme celui qu'anime si généreusement Sid Stevens et Tommy Kulczyk. J'ai également assisté au dîner de Noël du *Resto-Plateau* qui se déroulait au Centre Jean-Claude-Malépart et ai remercié Richard Gravel et Ahmed Benbouzid ainsi que les bénévoles qui servent si bien la communauté. J'ai dîné avec les invitées du groupe *Les Accordailles* aux Habitations Laurier et ai pu apprécier le travail de ce groupe communautaire auprès des aînées. J'ai également co-parrainé, le 10 décembre, avec la mairesse Helen Fotopulos la Collecte de sang du Plateau organisée par le Club Optimiste du Plateau-Mont-Royal et la Société de développement de l'avenue du Mont-Royal et ai pu être témoin, le même jour, du départ de la Marche aux flambeaux organisée par Michel Dépatie et ses collègues de cette dernière société.

UN SOUTIEN AUX CPE DE LA CIRCONSCRIPTION

Les mois de novembre et décembre ont été aussi marqués par le débat sur l'avenir des centres de la petite enfance. Au lendemain d'une grande manifestation de soutien organisée au parc Jarry le dimanche 27 novembre, j'ai rencontré plusieurs directrices de CPE ainsi que des responsables de services de garde en milieu familial à mon bureau de circonscription. Celles-ci m'ont bien alimenté pendant le débat entourant le projet de loi n° 124 (*Loi sur les services éducatifs à l'enfance*) et ont conforté mes vues sur le caractère inacceptable de la réforme proposée. J'ai également soutenu mon collègue Camil Bouchard qui a mené une lutte de tous les instants contre le projet de loi n° 124 et ai participé avec lui à

l'étude de ce projet de loi à la Commission des affaires sociales. Mais, l'étude article par article a été de courte durée en raison du bâillon qui a été utilisé pour adopter le texte du projet de loi. Le combat pour préserver le modèle québécois des services éducatifs à la petite enfance et en vue de maintenir l'importance des centres de la petite enfance au sein de ce système se poursuivra, comme l'indique le directeur général de l'Association québécoise des centres de la petite enfance, monsieur Jean Robitaille, dans une lettre qui vaut la peine d'être lue à l'adresse http://fichiers.iclic.ca/RCPEÎledeMontreal_bilan_bataille_124.pdf.

UN APPUI À L'INITIATIVE VERS UN FORUM SOCIAL QUÉBÉCOIS



J'ai assisté à la soirée d'ouverture de la fin de semaine de réflexion du Comité initiateur du Forum social québécois (FSQ) et ai voulu ainsi soutenir le projet de création d'un tel forum mis de l'avant par deux citoyens de la circonscription de Mercier, Valérie Eme et Martin Rodrigue, qui animent par ailleurs le Centre culturel de transition. Plus de 80 participantes sont venues de toutes les régions du Québec et ont proposé la tenue du premier Forum Social Québécois autour du mois de juin 2006. Le FSQ s'appuiera sur la *Charte du Forum Social Mondial*, mais se réserve la possibilité de la bonifier afin de refléter des réalités proprement québécoises. Le FSQ se voudra un espace populaire, non partisan, d'échange et de débat, encourageant la convergence des luttes sociales. La prochaine Assemblée de Coordination est prévue début du mois de janvier 2006.

LA CONFÉRENCE DE MONTRÉAL SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

J'ai déploré le 30 novembre dernier le manque de leadership du gouvernement du Québec dans la lutte aux changements climatiques alors que se tenait à Montréal une conférence internationale réunissant plus de 189 pays. Je soulignais à cette occasion que la position du Québec sur les enjeux de fond demeurait inconnue. J'ai questionné la ministre des Relations internationales à deux reprises à l'Assemblée nationale sur la position du Québec à la conférence et celle-ci a démontré, par ses réponses vagues et évasives, qu'elle abdiquait sa responsabilité de coordonner l'action internationale du gouvernement dans un domaine aussi névralgique pour l'avenir du Québec. D'ailleurs, le différend entre le Canada et le Québec au sujet de la mise en œuvre du *Protocole de Kyoto* n'a pu être résolu avant le début de la Conférence de Montréal. Plusieurs personnes ont répondu à mon dernier sondage sur ce différend et les résultats sont les suivants :



▼ Votre avis

Des négociations sont en cours pour assurer la mise en œuvre du Protocole de Kyoto au Canada. Selon vous, l'attitude du gouvernement du Canada à l'égard du gouvernement du Québec dans ce dossier est-elle :

Très intransigeante	.	59%
Intransigeante	■	12%
Peu intransigeante	■	12%
Très peu intransigeante	■	16%

LE PARTI QUÉBÉCOIS DE MERCIER EN EXCELLENTE FORME

Forte de ses 1.926 membres et d'une campagne de financement réussie, l'Association de Parti Québécois de Mercier a le vent dans les voiles. Le nouveau Conseil exécutif, dont je vous rappelle qu'il est composé de sept femmes et de cinq hommes et dont la moitié des membres a moins de 30 ans, a démontré son dynamisme, comme en témoignent les activités organisées depuis l'assemblée générale de septembre, et en particulier l'activité du Belmont qui a attiré plus de 400 personnes dans le cadre de la course à la direction du Parti Québécois. Le Conseil exécutif s'est réuni le 19 décembre dernier et a fait un bilan de l'année 2005. Il a également planifié l'année 2006 et prévoit d'ailleurs organiser une première activité d'accueil des nouveaux membres suivie immédiatement d'une conférence sur les finances publiques d'un Québec souverain par le député François Legault. Cette activité devrait avoir lieu en début du mois de février et je vous ferai connaître la date et le lieu de celle-ci dans mon prochain courriel.

DE VRAIS GAINS DANS OUTREMONT, UNE GRANDE VICTOIRE DANS VERCHÈRES

J'ai travaillé avec Farouk Karim et son équipe à l'occasion de l'élection partielle du 12 décembre dans Outremont. Deuxième au fil d'arrivée, Farouk Karim a reçu l'appui 6.242 personnes, soit 37,29% des suffrages. En proportion des voix exprimées, il s'agit d'une augmentation de 6,27 %, puisque le Parti Québécois avait obtenu 31,02% des suffrages le 14 avril 2003. Par rapport aux élections générales d'avril 2003, les libéraux ont ainsi vu leur majorité passer de 6060 à 1930 voix et leur proportion de voix diminuer de 53,90% à 48,82 %. Dans Verchères, Stéphane Bergeron l'a emporté avec près de 70 % (69,20%) des voix, contre le candidat libéral qui a à peine franchi la barre des 15 % (17,64%).



LE CONGRÈS DU MANS DU PARTI SOCIALISTE FRANÇAIS

J'ai assisté du 18 au 20 novembre 2005 au Congrès du centenaire du Parti socialiste français au Mans avec Isabelle Beaulieu, conseillère aux relations internationales du Parti Québécois et Jean Bissonnette, conseiller aux relations internationales auprès de la cheffe de l'Opposition officielle. À l'occasion de ce Congrès, le secrétaire national aux relations internationales du Parti socialiste français, le député européen Pierre Moscovici, a déclaré : « Il y a aussi des amis qui viennent d'Amérique du Nord, je veux parler du Québec. Je ne me prends pas pour le général de Gaulle, je ne dirai pas à cette tribune " Vive le Québec libre! ", mais je dirai " Vive le Québec québécois! ". Et nous espérons le succès du Parti Québécois lors des élections au Québec l'année prochaine, pour que ce pays connaisse plus que son autonomie, une forme d'indépendance ». J'étais heureux de constater que le Parti Québécois pourra compter, le moment venu, sur les socialistes français pour l'accompagner dans sa démarche d'indépendance nationale. Le Congrès du Parti socialiste s'est également avéré l'occasion pour moi de rencontrer le premier secrétaire François Hollande ainsi que Martine Aubry, Bertrand Delanoë, Laurent Fabius, Jack Lang, Michel Rocard, Ségolène Royal et Dominique Strauss-Kahn.

À l'occasion de cette mission en France, j'ai par ailleurs signé avec Patrick Bloche, sur les lieux de sa permanence parlementaire dans le quartier de la Bastille à Paris, l'*Accord de jumelage et de coopération* paraphé à Montréal le 19 septembre 2005. J'ai également voulu faire connaître mon essai politique *Nous, peuple du Québec : un projet de Constitution du Québec* en procédant à son lancement à la Librairie du Québec à Paris en présence de personnalités issues des partis politiques français et du monde universitaire ainsi que des représentants de la Délégation générale du Québec à Paris.

LES RELATIONS INTERNATIONALES DU QUÉBEC EN 2005

L'annonce de la nomination de M. Wilfrid-Guy Licari comme délégué général du Québec à Paris termine bien mal l'année des relations internationales du Québec. La nomination au poste le plus névralgique de la diplomatie québécoise d'une personne ayant travaillé pendant 37 ans pour le service extérieur du Canada, dont 15 à titre d'ambassadeur, démontre l'absence de volonté du Premier ministre Charest d'accroître l'autonomie internationale du Québec.

Alors que le gouvernement du Canada dit que la doctrine Gérin-Lajoie est dépassée, la réponse du gouvernement du Québec aura été de nommer un diplomate encore sous les ordres de Pierre Pettigrew comme délégué général du Québec à Paris. Une telle nomination est en totale contradiction avec les revendications visant à ce que le Québec parle de sa propre voix sur la scène internationale et obtienne une place accrue dans les forums internationaux. D'ailleurs, le silence du Québec à la Conférence de Montréal sur les changements climatiques, et en particulier celui de la ministre des Relations internationales, tend à démontrer que le gouvernement actuel est prêt à s'effacer derrière le gouvernement du Canada à l'occasion de tout débat de fond soulevant des enjeux internationaux d'importance.

L'année 2005 aura d'ailleurs été l'année où la demande du Québec de conclure une entente intergouvernementale avec le gouvernement du Canada en matière de relations internationales a subi une fin de non-recevoir de la part du Canada. Aucune négociation n'est véritablement en cours sur cette question et force est de constater que le gouvernement Martin ne souhaite aucunement procéder à une reconnaissance de la doctrine Gérin-Lajoie et enchâsser dans une entente les compétences qui découleraient d'une telle reconnaissance.

L'année 2005 s'achève d'ailleurs sans que la ministre des Relations internationales n'ait déposé sa politique des « affaires » internationales. La préparation d'une telle politique est évoquée depuis le début du mandat libéral et ses premières orientations ont été présentées lors d'un discours de la ministre le 19 mai 2005. Non seulement l'énoncé de politique risque d'être dévoilé tard durant le mandat, mais il ne restera pas un temps suffisant pour mettre un tel énoncé en œuvre.

De toute façon, ayant subi des coupures de 11,3 millions \$ depuis 2003, qui s'avèrent être en réalité des compressions de 37,4 millions \$ si l'on tient compte de la croissance naturelle des coûts de système, on constate que le ministère des Relations internationales n'a plus les moyens de mettre en œuvre une véritable politique internationale et que les relations internationales du Québec sont devenues le parent pauvre de l'État québécois.

BILAN DE L'ANNÉE 2005 EN MATIÈRE DE CULTURE ET COMMUNICATIONS

Si l'année 2005 a été marquée par la conclusion à l'UNESCO de la *Convention sur la diversité des expressions culturelles*, elle aura été décevante au Québec au plan du financement de la culture et en ce qui a trait à plusieurs dossiers culturels d'importance. Au chapitre du financement de la culture, le gouvernement n'a pas augmenté de façon substantielle, comme le souhaitait le milieu culturel, les budgets du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC). L'institution du programme d'appariement *Placements Culture* et le recours additionnel au financement privé ne sont pas une réponse adéquate au sous-financement de la culture au Québec et j'ai exprimé la crainte que nous assistions à une remise en question du financement public de la culture.

Par ailleurs, plusieurs dossiers culturels d'importance n'ont pas reçu de suites concrètes en 2005. Ainsi, après avoir promis à plusieurs reprises l'annonce d'un projet de complexe culturel pour l'Orchestre symphonique de Montréal et les deux conservatoires et avoir indiqué, le 18 mars 2005, qu'une annonce

serait faite « très bientôt », l'année se termine sans qu'aucune décision n'ait été prise dans ce dossier. Aussi, l'incertitude n'est toujours pas dissipée chez les dirigeants, professeurs et étudiants des conservatoires de Montréal dont les locaux temporaires ont été touchés par un incendie au début du mois de décembre. L'avenir de Télé-Québec est tout aussi incertain en cette fin d'année. Après avoir indiqué qu'elle comptait mettre en œuvre les recommandations du rapport Bédard, largement décriées par plusieurs intervenants du milieu, la ministre s'est contentée de limoger la présidente-directrice générale de Télé-Québec, madame Paule Beaugrand-Champagne. Aujourd'hui, la télévision publique du Québec est toujours menacée par la proposition visant à éliminer toute production interne par Télé-Québec et la chaîne québécoise pourrait toujours se voir privée de l'autonomie nécessaire à son bon fonctionnement.

L'année 2005 aura par ailleurs été marquée par la tenue de trois festivals de films à Montréal et par l'adoption par le gouvernement du Québec, la ministre de la Culture et des Communications et la SODEC de décisions qui ont nui au milieu du cinéma et aux cinéphiles du Québec. En 2006, je compte d'ailleurs faire toute la lumière sur ces décisions et m'intéresser aux mesures de soutien que la SODEC doit offrir au milieu du cinéma. Je crois fermement en l'importance de la tenue d'événements majeurs à Montréal, mais il est évident que les décisions prises par les dirigeants politiques dans ce dossier ont mal servi nos créateurs et nos promoteurs.

Le boycottage des activités culturelles aura été aussi un dossier fort important de l'an 2005. En co-parrainant une motion adoptée par l'Assemblée nationale à l'unanimité le 15 décembre 2005, l'Opposition officielle a souhaité la fin de ce boycottage. Mais je ne crois pas que l'adoption d'une motion soit une garantie pour une meilleure fréquentation des activités culturelles par les jeunes du Québec. Tout reste à faire pour assurer une telle fréquentation, et c'est pourquoi j'ai demandé l'institution d'une commission parlementaire mixte de la culture et de l'éducation pour définir les mécanismes concrets pour que les enfants du Québec aient accès la culture et tirent des bénéfices de la fréquentation des arts de la scène et de multiples autres activités culturelles offertes au public québécois.

Pour consacrer l'importance de la culture au Québec et l'asseoir sur des bases solides, j'ai d'ailleurs annoncé que j'entreprendrais une tournée en 2006 afin de consulter les artistes, artisans et entreprises d'une culture dont nous avons raison d'être fiers et sur laquelle repose l'identité québécoise. Je compte échanger avec le milieu sur les mesures concrètes devant être prises en matière culturelle et penser d'ailleurs avec le milieu la future *Politique nationale de la culture* d'un Québec souverain.

VOS ACTIVITÉS CULTURELLES PENDANT LA SAISON DES FÊTES

Je vous invite à répondre au sondage affiché sur la page d'accueil de mon site (www.danielturp.org) qui me donnera une indication de votre emploi du temps culturel pendant les Fêtes :

▼ Votre avis

Le congé des Fêtes est l'occasion de fréquenter des lieux culturels. Pendant la saison des Fêtes 2005, avez-vous l'intention d'aller :

- Au cinéma ?
- À un événement musical ?
- À un spectacle de danse ?
- Au théâtre ?

LECTURES ET CULTURES

J'ai lu Jean-François WEYERGENS, *Trois jours chez ma mère*, Paris, Grasset, 2005 et ai apprécié ce roman qui a valu à son auteur le Goncourt 2005. L'homme de 50 ans, qui en est l'acteur et le narrateur, voudrait changer de vie, de métier, de femme, de ville, et même d'époque, mais ne peut s'abolir ce passé dont il voudrait se délivrer. Il se souvient de ses voyages, notamment de quelques voyages au Québec! J'ai aussi beaucoup aimé le livre d'Éric-Emmanuel SCHMITT, *Ma vie avec Mozart*, Paris, Albin Michel, 2005 qui est accompagné d'un disque compact comprenant 16 pièces de Mozart, allant d'extraits de *Les Noces de Figaro* à la *Flûte enchantée*, en passant par l'*Ave Verum Corpus*, l'adagio du *Concerto pour clarinette* et le rondo allegro de la *Petite musique de nuit* que le lecteur est invité à écouter où moment où l'auteur en fait une description dans sa correspondance avec Mozart. De Marie UGUAY, *Poèmes*, Montréal, Boréal compact, 2005, j'ai aimé et retenu ce « poème en marge » (p. 151) :

La terre est affamée et nous use
un arbre emplit toute la vitre
dans le couloir jaune de l'hiver deux êtres s'embrassent
toutes choses se dévoilant et s'assombrissant tour à tour
nous sommes les belligérants sans feu ni lieu
tout corps posté contre l'histoire



J'ai également lu des passages du livre de Gaston DESCHÊNES, *Le Parlement de Québec-Histoire, anecdotes et légendes*, Québec, Éditions Multimondes, 2005 pendant la journée du bâillon et en poursuivrai la lecture car il me fait mieux connaître l'institution parlementaire à laquelle j'appartiens.



S'agissant d'événements musicaux, j'ai assisté le 26 novembre, à l'église Immaculée-Conception dans ma circonscription de Mercier, au concert du Grand chœur de Montréal à l'occasion duquel étaient chantés deux *Magnificat*, celui du compositeur britannique John Rutter et du compositeur canadien Imant Raminsh. Le Grand Chœur de Montréal était sous la direction de Martin Dagenais et la mezzo-soprano Noëlla Huet a interprété de façon sublime l'*Et misericordia* du *Magnificat* de Rutter.



Au théâtre, j'ai vécu une expérience unique, celle de *Fil de fées* du Collectif Maât de Montréal. Trois jeunes actrices, dont Karine Gagnon qui est venue un jour solliciter l'aide du député de Mercier (et l'obtint!), deviennent trois sorcières, trois fées aux doigts ensorceleurs, révélant des merveilles, nous content au fil de leur laine, de leur bobine, de leurs écheveaux souples et charmeurs le Destin. Parques du Temps, Parques d'un temps, elles déroulent l'histoire ou les histoires bien connues d'une princesse et d'un prince se rencontrant, surmontant les périls, affrontant et déjouant la grande figure du Dragon et celle de l'Ogresse

Cette pièce a été décrite comme étant « [d]élicatesse et poésie de la matière, de la laine qui offre dans ses contours les silhouettes de marionnettes insolites. Douceur des tissus, douceur des paroles : nous assistons à une toute jeune création. Les personnages se forment et se défont devant nos yeux, dans les mains, maîtresses des Destinées, de trois comédiennes charmant les étoffes, pour un retour dans l'espace-temps tiède et moelleux des contes.»



J'ai également vu, à la Compagnie Jean-Duceppe, *Petit déjeuner compris* de Christine Reverho, mise en scène de Monique Duceppe, avec Mireille Deyglun, Patrice Godin, Véronique Le Flaguais, Danielle Lépine, Normand Lévesque, Marie-Chantal Perron, Michel Poirier et Claude Prégent. La pièce sera à nouveau à l'affiche du 5 janvier au 4 février 2006 et sera en tournée du 24 février au 13 mai 2006.



Et au Théâtre du Nouveau Monde, j'ai pu apprécier l'*Antigone* de Sophocle, dans un texte français de Marie-Claire Blais d'après la traduction de Simus Heaney, et une mise en scène de Lorraine Pintal. Jacinthe Lagüe, dans le rôle-titre et Vincent Bilodeau, qui incarnait Créon, ainsi que l'ensemble des interprètes ont donné vie à cette tragédie. Les éclairages, les costumes et les décors servaient très bien la mise et l'interprétation et expliquent le succès que remporte cette deuxième pièce de la saison 2005-2006 du TNM.



J'ai assisté à la Soirée des masques le dimanche 19 décembre et j'étais fier de nos artisans du théâtre et de notre théâtre national. Les lauréats de la Soirée des masques 2005 étaient également tout aussi fiers, et en particulier Céline Bonnier qui a remporté le Prix d'interprétation féminine pour son rôle dans *La Cloche de verre* (Théâtre des Quat'sous et Sybillines) et Alexandre Goyette à qui le Prix d'interprétation masculine a été accordé pour sa prestation dans sa pièce *King Dave* (L.I.F. : T).



Céline Bonnier
Alexandre Goyette

Et j'ai aussi pu admirer, le 5 décembre 2005, le talent des danseurs de *Mackinaw* à l'occasion d'un déplacement dans le Centre du Québec où j'ai retrouvé mon collègue le député de Drummond, monsieur Normand Jutras. Caroline Saint-Martin et Martin Langlais ont mené danseuses et musiciennes brillamment et j'ai pu échanger quelques jours après leur spectacle, avec eux et avec la directrice générale Annie Jean, de l'avenir de Mackinaw.

L'AGENDA DU MOIS DÉCEMBRE 2005



1 ^{er} décembre	Débats sur les motions d'approbation d'ententes internationales du Québec Caucus des députées de Montréal Rencontre avec l'Association québécoise des centres de la petite enfance Cocktail de Gilles Duceppe (Maison Ludger-Duveray)
2 décembre	Méto et porte-à-porte avec de Farouk Karim, candidat du Parti Québécois dans Outremont
3 décembre	Assemblée d'investiture du Bloc Québécois de Laurier-Sainte-Marie (Hôtel Plaza) Présence au spectacle de la troupe de danse Mackinaw (Box Office, Drummondville)
4 décembre	20 ^e Gala des Prix Gémeaux (Théâtre Saint-Denis)
5 décembre	Rencontre avec Jean Trudel, directeur du Cercle de la Paix Rencontre avec les coordonnateurs du Forum social québécois Soirée de financement de l'Association du Parti Québécois de Mercier
6 décembre	Commission des institutions (<i>Loi modifiant le Code civil du Québec- Projet loi n° 133</i>) Caucus national
7 décembre	Rencontre avec l'équipe de la compagnie de danse Mackinaw (Hôtel du Parlement) Fête de Noël de l'aile parlementaire du Parti Québécois (Manoir Montmorency)
8 décembre	Rencontre avec François Legault
9 décembre	Présence à la fête de Josée Duplessis, conseillère d'arrondissement, district de Lorimier
10 décembre	Collecte de sang du Plateau (Sanctuaire du Saint-Sacrement) Spectacle <i>Fils de fées</i> (Maison de la culture NDG) Marche de Noël aux flambeaux
12 décembre	Élection partielle dans Outremont et Verchères
13 décembre	Caucus national
14 décembre	Ajournement des travaux parlementaires
15 décembre	Séance spéciale du caucus Séance extraordinaire de l'Assemblée nationale
16 décembre	<i>Petit déjeuner compris</i> de Christine Riverho (Théâtre Jean-Duceppe)
17 décembre	<i>Antigone</i> de Sophocle (Théâtre du Nouveau Monde)
18 décembre	Rassemblement avec Gilles Duceppe (Spectrum) Soirée des masques (Studio 42- Maison Radio-Canada)
19 décembre	Rencontre avec André Boisclair Visite du Salon des métiers d'art Conseil exécutif de Mercier
20 décembre	Rencontre avec Ginette Noisieux, directrice générale du Théâtre Espace Go
21 décembre	Dîner de Noël au Resto-Plateau Rencontre avec Michèle Bousquet (SodecM) Fête de Noël à la Maison d'Aurore
22 décembre	Rencontre avec Alain Grégoire, directeur général de la Maison-Théâtre
23 décembre	Distribution de paniers de Noël à Jeunesse au Soleil Dîner de Noël d'équipe...avec Éric, Pierre-Luc et Renée-Chantal
25 décembre	Noël...joyeux!
30 décembre	Départ pour des vacances d'hiver au soleil...et retour le 6 janvier 2006!
31 décembre	Bonne fin d'année 2005!



Si vous voulez avoir d'autres informations sur mes activités et mon agenda, mon attachée politique Renée-Chantal Bélinga répondra avec plaisir à vos questions. Vous pourrez la joindre par la voie téléphonique ((514) 525.88.77), électronique (rbelinga@assnat.qc.ca) ou postale (1012, avenue du Mont-Royal Est H2J 1X6). Je serai de retour avec *Le Courriel du député de Mercier* le 9 janvier prochain 2006!

Hôtel du Parlement
Bureau 3.93
Québec (Québec)
G1A 1A4

 d@nielturp.org
 danielturp.org

1012, avenue du Mont-Royal Est
Bureau 102
Montréal (Québec)
H2J 1X6

 (418) 644-1430;  (418) 641-2707

 (514) 525-8877;  (514) 521-0147